



NITRAS SAFETY

7061 // MOTION TEX VIZ

Schutzkleidung / Risikokategorie II

Protective clothing / Risk category II

DE	
Anleitungen und Informationen des Herstellers	
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhandigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.	
Schutzkleidung	Risikokategorie II
Größe(n)	XS-SXL
Farbe (n)	Neonorange, Neongelb
Zertifizierung	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notifizierte Stelle	ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Kennnummer	0302

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter doc.nitras-safety.com eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, Regen, feste Partikel, radioaktive Kontamination, ultraviolette Sonneneinstrahlung (UV-A, UV-B). Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingnähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen. Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung		Oberstoff:		100% Polyester	
Größe(n)	Brustumfang A	Körpergröße B	Größe(n)	Brustumfang A	Körpergröße B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

	
Pflegesymbole	
Maschinenwäsche 60°C	Nicht bleichen
Trocknen im Trockner schonend	Kalt bügeln
Keine chemische Reinigung	

FR	
Instructions et informations du fabricant	
Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.	
Protective clothing	Catégorie de risque II
Dimension(s)	XS-SXL
Couleur(s)	Orange fluo, Jaune fluo
Certification	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®
Organisme notifié	ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
N° d'identification	0302

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à doc.nitras-safety.com.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité. Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les décharges électriques, le rayonnement, les travaux avec jet à haute pression, la pluie, les particules solides, la contamination radioactive, rayons ultraviolets du soleil (UV-A, UV-B). Merd de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement.

Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Merd de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable.

Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Composition fibreuse		Matériau supérieur:		100% polyester	
Dimensi-on(s)	Tour de poitrine A	Taille B	Dimensi-on(s)	Tour de poitrine A	Taille B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

	
Symboles d'entretien	
lavage en machine à 60°C	Ne pas javelliser
Séchage en machine - cycle doux	Repasser à froid
Aucun nettoyage chimique	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Hochsichtbare Warnkleidung	
EN ISO 20471:2013	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis
	A	A	Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter
			1-3
			3

Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 50

Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab. Verschmutzung und Verunreinigung schränken ggf. die hohe Sichtbarkeit ein, empfehlenswert ist eine Sichtkontrolle vor jedem Anlegen der Jacke.

Das Tragen von Warnschutzbekleidung stellt nicht sicher, dass der Träger unter allen Umständen gesehen wird. Die Schutzwirkung ist nur bei sauberer und geschlossener Warnschutzbekleidung gegeben. Nur ein vollständig intaktes Produkt gewährleistet den größtmöglichen Schutz. Ist die Schutzfunktion durch Verschleiß jeglicher Art beeinträchtigt, muss das Produkt gereinigt bzw. instandgesetzt werden. Sollte eine Reinigung oder eine Instandsetzung nicht mehr möglich sein, muss das Produkt ersetzt werden.

Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter:			
Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10

Die Anforderungen an die sichtbare Mindestfläche zum Erreichen einer Klassifizierung der Kleidung dürfen nicht durch vorhandene oder nachträglich angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten etc. vermindert oder beeinträchtigt werden. Sofern Sie eigene Markierungen anbringen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Hersteller	Jahr und Monat der Herstellung	Recyclingsymbol (nur für FR)
OEKO-TEX STANDARD 100®	EAC-Kennzeichnung	UkrSEPRO-Kennzeichnung
TP TC 019/2011	Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung

EN	
Manufacturer's instructions and information	
Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.	
Protective clothing	Risk category II
Size(s)	XS-SXL
Colour(s)	Neon orange, neon yellow
Certification	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®
Notified body	ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Identification number	0302

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at doc.nitras-safety.com

This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility. This product does not provide protection against mechanical hazards, chemicals and microorganisms, cold, thermal hazards (heat and/or fire), electric shock, radiation, high pressure jets, rain, solid particles, radioactive contamination, ultraviolet solar radiation (UV-A, UV-B). Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e. g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e. g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to

EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Vêtements de signalisation à haute visibilité	
EN ISO 20471:2013	Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test
	A	A	Superficie minimale du matériau visible en mètre carré
			1-3
			3

Nombre recommandé de processus d'entretien maximaux : 50

Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend aussi de l'usage, du soin, de l'entreposage, etc. L'encrassement et les impuretés limitent éventuellement la forte visibilité, il est recommandé de faire un contrôle visuel à chaque fois avant de mettre la veste.

Le port de vêtements de protection de signalisation ne garantit pas que la personne qui les porte soit vue dans toutes les circonstances. L'effet de protection existe uniquement sur un vêtement de protection de signalisation propre et fermé. Seul un produit complètement intact garantit la plus grande protection possible. Si la fonction protectrice est compromise par une usure quelle qu'elle soit, le produit doit être nettoyé ou remis en état. S'il n'est plus possible de le nettoyer ou de le remettre en état, le produit doit être remplacé.

Superficie minimale du matériau visible en mètre carré:			
Matériau	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériau d'arrière-plan	0,80	0,50	0,14
Matériau réfléchissant	0,20	0,13	0,10

Les exigences concernant la surface minimale visible pour obtenir une classification du vêtement ne doivent pas être réduites ou compromises par des logos, inscriptions, étiquettes, etc. présents ou apposés à posteriori. Si vous souhaitez apposer des marquages, merci de prendre contact avec le fabricant.

Fabricant	Année et mois de fabrication	Symbole de recyclage (uniquement pour FR)
OEKO-TEX STANDARD 100®	Marquage EAC	Marquage UkrSepro
TP TC 019/2011	Marquage EAC	Lire les instructions et informations du fabricant
		Marquage CE

IT	
Istruzioni e informazioni del produttore	
Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.	
Protective clothing	Categoria di rischio II
Dimensione(i)	XS-SXL
Colori	Arancione neon, Giallo fluo
Certificazione	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®
Organismo notificato	ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Numero di identificazione	0302

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo doc.nitras-safety.com.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità. Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori con getto ad alta pressione, pioggia, particelle solide, contaminazione radioattiva, radiazione solare ultravioletta (UV-A, UV-B). Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti. Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni

check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e. g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Cleaning / Maintenance: Please note the information on the sewn-in care label. Always make sure to close all zippers before washing and turn the product to the left. In addition, the product should be washed separately or with the same colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

Fibre composition			100% polyester		
Upper:					
Size(s)	Chest girth A	Height B	Size(s)	Chest girth A	Height B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

Care symbols	
machine wash 60°C	Do not bleach
Tumble dry, low temperature	Cold iron
Do not dry clean	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016		High visibility clothing	
EN ISO 20471:2013	Test parameter	Performance level	Test result
	A	A	Minimum area of the visible material in square meters
			1-3
			3

Recommended number of maximum care processes: 50

The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor influencing the service life of the garment. The service life also depends on use, maintenance, storage etc. Soiling and contaminants may limit the high visibility. We recommend a visual inspection before every application of the jacket.

Wearing protective clothing does not ensure that the wearer is seen under all circumstances. The protective effect can only be achieved with clean and closed high-visibility clothing. Only a completely intact product guarantees maximum protection. If the protective function is impaired by wear and tear of any kind, the product must be cleaned or repaired. If cleaning or repair is no longer possible, the product must be replaced.

Minimum area of the visible material in square meters:			
Material	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective materia	0,20	0,13	0,10

The requirements concerning the minimum visible area required to achieve a performance level must not be reduced or impaired by logos, markings, labels etc. that are present or have been added at a later date. If you would like to apply your own markings, please contact the manufacturer.

Manufacturer	Year and month of production	Recycling symbol (only for FR)
OEKO-TEX STANDARD 100®	EAC marking	UkrSepro marking
TP TC 019/2011	Read the manufacturer's instructions and information	CE marking

di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corretta dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Pulizia / manutenzione: Osservare le informazioni riportate sull'etichetta di manutenzione cucita. Accertarsi sempre di chiudere tutte le cerniere lampo prima del lavaggio e ruotare il prodotto verso sinistra. Inoltre, il prodotto dovrebbe essere lavato separatamente o con gli stessi colori. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Struttura di fibra		100% poliestere			
Materiale esterno:					
Dimensio- ne(i)	Circonferenza toracica A	Statura B	Dimensio- ne(i)	Circonferenza toracica A	Statura B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

	
Simboli per manutenzione	
Lavaggio in lavatrice a 60°C	Non schiare
Asciugare nell'asciugabiancheria in modo delicato	Stirare a freddo
Nessun lavaggio chimico	

EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Indumenti di segnalazione ad alta visibilità	
EN ISO 20471:2013	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	A	A	Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati
			1-3
			3

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 50

Il numero massimo di cicli di pulizia indicato non è l'unico fattore che influenza la durata di vita dell'indumento. La durata di vita dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dall'immagazzinamento, ecc. Lo sporco e la contaminazione possono limitare l'alta visibilità, è consigliabile effettuare un controllo visivo prima di indossare la giacca.

Indossare gli indumenti protettivi di segnalazione non garantisce che l'utilizzatore sia visibile in ogni circostanza. L'effetto protettivo si ottiene solo con indumenti protettivi di segnalazione puliti e chiusi. Solo un prodotto completamente integro garantisce la massima protezione. Se la funzione di protezione è compromessa dall'usura di qualsiasi tipo, il prodotto deve essere pulito o riparato. Se la pulizia o la riparazione non è più possibile, il prodotto deve essere sostituito.

Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati			
Materiale	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di fondo	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10

I requisiti relativi all'area minima visibile richiesta per ottenere una classificazione degli indumenti non devono essere ridotti o compromessi da loghi, iscrizioni, etichette, ecc. esistenti o applicati a posteriori. Se si desidera applicare le proprie marcature, si prega di contattare il produttore.

Produttore	Anno e mese di produzione	Simbolo di riciclaggio (solo per FR)

Вочки показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Поради това в препоръчителната проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защото установяването на работното място могат да се различават от тези при изпитването на модела в зависимост от различните параметри (напр. температура, претрявване, интензитет на ултразвук). Ако ЛПС вече е било използвано, резултатът на степента на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта.

Почиставане / поддръжка: Маки, спазвайте указанията на защитния етикет. Капо чашо внимавате за това заговорите вочки ципове предв прането и да въртете продукта наляво. Освен това производствата трябва да се пере отделно или заедно със същите цветове. След почиставане и предвид повторно ноемте проверете този продукт за повреди. Повредени продукти не трябва да се използват отново. В зависимост от вида на почистването, то може да отрази отрицателно върху ефективността на продукта. Поради това, производителът не поема повече отговорност за продукта след неправилна употреба.

izvyršeno počítavane.

Ихъврълне: Ихъврълете този продукт заедно с домашната смет. След умишлен или неумишлен контакт с химикали, този продукт може да бъде замърсен с вредни за околната среда или опасни субстанции. В този случай изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните правни предписания.

Специални указания: ЛПС може да предизвика алергични реакции при чувствителни хора. Препоръчва се особена предпазливост при известна свръхчувствителност.

Състав на плата	100% полиестер				
Повърхностен материал:					
Размер(и)	Обиколка на гърдите A	Ръст B	Размер(и)	Обиколка на гърдите A	Ръст B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

				
Да се пере с машина 60°C	Да не се избелва	Сушене с центрофугиране, ниска температура	Студено гладене	Да не се почиства химически

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Добре видимо предупредително облекло			
EN ISO 20471:2013	Параметър за изпитване	Нива на характеристиките	Резултат от изпитване	
	A	A Минимална повърхност видим материал в квадратни метри	1-3	3

Препоръчителен максимален брой почиствания: 50

Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, който влияе на полезния живот на облеклото. Полезният живот зависи също от употребата, грижите, съхранението и др.

Замърсяванията е възможно да ограничат добрата видимост, препоръчва се визуален контрол преди всяко обличане на якето.

Носенето на предупредително предпазно облекло не гарантира, че носещото лице ще бъде видно при всички обстоятелства. Предпазното действие е на лице само при чисто и затворено предупредително предпазно облекло. Само напълно изправен продукт гарантира възможно най-голямата защита. Ако предпазната функция е влошена от износване от какъвто и да било вид, продуктът трябва да се почисти или приведе в изправност. Ако почистване или привеждане в изправност не е възможно, тогава продуктът трябва да бъде сменен.

Минимална повърхност видим материал в квадратни метри:			
Материал	Клас 3	Клас 2	Клас 1
Материал на фона	0,80	0,50	0,14
Светлоотразителен материал	0,20	0,13	0,10

Изискванията към видимата минимална повърхност за достигане на класификация на облеклото не трябва да се намаляват или влошават от налични или поставени в последствие логa, надписи, етикети и др. Ако искате да поставите собствени маркировки, моля свържете се с производителя.

Производител	Година и месец на производство	Символ за рециклиране (само за FR)
OEKO-TEX STANDARD 100®		
Оznaчение EAC	Оznaчение UkrSepro	Прочетете инструкциите и информацията на производителя
Оznaчение CE		

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Добро видljия signalна одъеja			

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.					
Vestuidário de proteção			Categoria de risco II		
Tamanho(s)	XS-5XL				
Cores	Cor de laranja néon, Amarelo néon				
Certificação	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®				
Organismo notificado	ANCCP Certification Agency Srl				
	Via Dello Struggino, 6				
	57121 - LIVORNO				
	Italy				
Número de identificação	0302				
A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em doc.nitras-safety.com.					
Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o com condições de baixa visibilidade. Este produto não oferece proteção contra riscos mecânicos, químicos e microorganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de água sob pressão, chuva, partículas sólidas, contaminação radioativa, radiação solar ultravioleta (UV-A, UV-B). Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes. Armazenamento/Usou/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação. Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.					
Limpeza/Manutenção: Por favor, observe as instruções de tratamento na etiqueta cosida no mesmo. Tenha o cuidado, no geral, de fechar todos os fechos eclair e de voltar o produto do avesso antes da lavagem. Além disso, o produto deve ser lavado em separado ou com artigos da mesma cor. Verifique se o produto apresenta danos após a limpeza e antes do novo uso. Não volte a utilizar produtos danificados. Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta.					
Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.					
Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.					
Composição da fibra					
Material superior: 100% poliéster					
Tamanho(s)	Medida à volta do peito A	Altura B	Tamanho(s)	Medida à volta do peito A	Altura B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			
					
Símbolos de tratamento					
lavagem na máquina a 60°C	não utilizar lixívia	secagem na máquina de secar com programa para roupa delicada	engomar a uma temperatura baixa	não utilizar produtos químicos para a limpeza	
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Vestuário de sinalização de grande visibilidade					
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste		Níveis de desempenho		Resultado de teste

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vestuário de sinalização de grande visibilidade			
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado de teste	

HR	
----	--

Upute i informacije proizvođača

Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) sukladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odsjek 1.4. Molimo da ovu brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovu brošuru s informacijama priložiti prilikom predaje osobne zaštitne opreme, odnosno uručiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umnožena.

Zaštitna odjeća Veličina(e)	Kategorija rizika II		
Boje	XS-5XL		
Certificiranje	Neon narančasto, Neon žuto		
Obaviješteno mjesto	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®		
	ANCCP Certification Agency Srl		
	Via Dello Struggino, 6		
	57121 - LIVORNO		
	Italy		
	0302		

Broj oznake

CE-oznaka potvrđuje, da proizvod odgovara osnovnim zahtjevima za zaštitu zdravlja i sigurnosnim zahtjevima odredbe (EU) 2016/425. EU-izjava o sukladnosti možete pronaći na stranici doc.nitras-safety.com.

Kod ovog proizvoda se radi o osobnoj zaštitnoj opremi kategorije rizika II. On Vas štiti u uvjetima slabe vidljivosti i od kiše. Ovaj proizvod ne pruža zaštitu od mehaničkih rizika, kemikalija i mikroorganizama, hladnoće, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatre), strujnih udara, zračenja i radova s mlazom pod visokim tlakom, kiše, čvrstih čestica, radioaktivne kontaminacije. Molimo obratite pažnju na postavljene piktograme, napomene i pripadajuće stupnjeve učinka, ultraljubičasto zračenje sunčeve svjetlosti (UV-A, UV-B).

Skladištenje/korištenje/kontrola: Čuvati na prohladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapljenom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu mogući, jer oba parametra ovise između ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnja trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijala obrade (npr. isušeni i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Neprikladni i falirni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjerice uslijed istezanja odstupati od navoda.

Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osobna zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (npr. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osobna zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trenja nadbiti slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda.

Čišćenje/održavanje: Molimo obratite pozornost na navode koji se nalaze na ušivenoj etiketi za održavanje. Generalno obratite pozornost na to, da sve zatvarače prije pranja zatvorite i da proizvod okrenete na lijevu stranu. Uz to proizvod trebate prati odvojeno i s istim bojama. Provjerite proizvod nakon čišćenja i prije ponovnog nošenja i ustanovite, postoje li oštećenja. Oštećene proizvode ne koristite ponovo. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja.

Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti oštećen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravnim propisima.

Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivijih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost.

Sastav vlakana	100% poliester				
Gornji materijal:					
Veličina(e)	Opseg prsa A	Visina tijela B	Veličina(e)	Opseg prsa A	Visina tijela B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

				
Strojno pranje na 60°C	Ne koristite izbjeljivač	Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi	Glačati hladno	Bez kemijskog čišćenja

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Dobro vidljiva signalna odjeća			

	A	A	Superfície mínima do material visível em metros quadrados	1-3	3
Número recomendado dos processos de tratamento máximos: 50					
O número máximo dos ciclos de limpeza indicado não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende igualmente do uso, conservação, tratamento, armazenamento, etc. Poluição e contaminação reduzem event. a grande visibilidade, é aconselhável a realização de um controlo visual sempre antes de vestir o casaco.					
O uso de vestuário de proteção sinalizador não garante que o portador seja visto em todas as circunstâncias. O efeito de proteção só é existente, se o vestuário de proteção sinalizador estiver limpo e fechado. Apenas um produto completamente intacto garante a maior proteção possível. Se a função de proteção for prejudicada devido a desgaste de qualquer tipo, o produto tem de ser limpo ou reparado. Se uma limpeza ou uma reparação não for possível, o produto tem de ser substituído.					
Superfície mínima do material visível em metros quadrados:					
Material	Classe 3	Classe 2	Classe 1		
Material de fundo	0,80	0,50	0,14		
Material retrorrefletor	0,20	0,13	0,10		
Os requisitos da superfície mínima visível para alcançar uma classificação do vestuário não podem ser prejudicados por logótipos, inscrições, etiquetas, etc. existentes ou colocados posteriormente. Se desejar aplicar uma marcação, entre em contacto com o fabricante.					
Fabricante	Ano e mês de produção	Símbolo de reciclagem (apenas para FR)			
OEKO-TEX STANDARD 100®					
Marcação EAC	Marcação UkrSepro	Ler as informações e instruções do fabricante	Marcação CE		

SK	
----	--

Návod y informácie výrobu

Informačná brožúra pre osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II odssek 1.4. Túto informačnú brožúru si pred použitím osobných ochranných prostriedkov starostlivo prečítajte. Ste povinní túto informačnú brožúru pri postúpení osobných ochranných prostriedkov pripojiť, resp. prijímcovi osobných ochranných prostriedkov doručiť. Na tento účel sa môže táto informačná brožúra neobmedzene rozmnožovať.

Ochranný odev

Velkost(i)

Barvy

Certifikácia

Notifikované miesto

Identifikačné číslo

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EU-vyhlasenie o zhode si môžete prečítať na stránke doc.nitras-safety.com. Pri tomto produkte ide o osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Tento vás chráni pri zlyh vizuálnych pomeroch. Tento produkt neposkytuje žiadnu ochranu proti mechanickým rizikám, chemikáliám a mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo oheň), zásahom elektrickým prúdom, žiareniu, práci s vysokotlakovým lúcom, dažďu, pevným časticami, rádioaktívnej kontaminácii, ultrafialové slnečné žiarení (UV-A, UV-B). Zohľadnite, prosím, umiestnené piktogramy, upozornenia a príslušné výkonné stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladovať v zalomenom stave ani pod zaťažením hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. prepravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chýbné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oder, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tiež, z dôvodu

EN ISO 20471:2013	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
	A	A	Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima

Preporučeni broj maksimalnih postupaka održavanja: 50

Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini čimbenik koji određuje vijek trajanja odjeće. Vijek trajanja također ovisi o uporabi, održavanju, skladištenju itd. Prijava šteta i oštećenje ograničavaju eventualno dobru vidljivost, preporučuje se vidna kontrola prije svakog oblačenja jakne.

Nošenje signalne odjeće osigurava, da osoba koja odjeću nosi, bude zapažena pod svim okolnostima. Učinak zaštite je osiguran samo kod čiste i zatvorene signalne odjeće. Samo potpuno ispravan proizvod osigurava najbolju moguću zaštitu. Kada je funkcija zaštite ometana uslijed trošenja bilo koje vrste, proizvod mora biti očišćen, odnosno doveden u ispravno stanje. Ako čišćenje ili dovođenje u ispravno stanje više nisu mogući, proizvod mora biti zamijenjen.

Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima:			
Materijal	Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14
Retreflektirajuć materijal	0,20	0,13	0,10

Zahtjevi u pogledu vidljive minimalne površine za postizanje klasifikacije odjeće ne smiju biti umanjeni ili ometani postojećim ili naknadno postavljenim logotipima, napisima, etiketama itd. Ukoliko želite postaviti vlastite oznake, molimo stupite u kontakt s proizvođačem.

Proizvođač	Godina i mjesec proizvodnje	Símbol recikliranja (samo za FR)
OEKO-TEX STANDARD 100®		
TP TC 019/2011	UkrSepro-oznaka	Прочітайте упуте і інформації вирободача
EAC-oznaka		CE-oznaka

CS	
----	--

Pokyny a informace od výrobce

Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při dalším předání OOP nebo jejích předáním příjemci OOP jste povinni přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem lze tuto informační brožuru reprodukovat bez omezení.

Prìporocèano najvejtje število procesov nege: 50

Ce je navedeno najvejtje število ciklov čistjenja, morate še vedno upoštevati, da to ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačil. Življenjska doba je povezana tudi z uporabo, vzdrževanjem, skladičenjem, itd. Onesnaženje lahko poslabša izboljšano vidnost, priporočamo pregled pred vsakim oblačenjem suknjica. Nošnja opozorilnega zaščitnega oblačila ne zagotavlja, da bo uporabnik viden v vseh okoliščinah. Zaščitni učinek je zagotovljen samo pri čistem in zaprtem opozorilnem zaščitnem oblačilu. Največjo možno zaščito zagotavlja samo popolnoma brezhiben izdelek. Če na zaščitno funkcijo vpliva kakršna koli obraba, je treba izdelek očistiti ali popraviti. Če čistjenje ali popravilo ni več mogoče, morate izdelek zamenjati.

Najmanjša površina vidnega materiala [m²]:			
Material	Razred 3	Razred 2	Razred 1
Osnovni material	0,80	0,50	0,14
Odbojni material	0,20	0,13	0,10

Najmanjše potrebne vidne površine za klasifikacijo oblačil ne smejo zmanjšati ali poslabšati obstoječi ali naknadno nameščenji logotipi, napisi, nalepke itd. Če želite namestiti svoje lastne oznake, se obrnite na proizvajalca.

		
Proizvajalec	Leto in mesec izdelave	Simbol recikliranja (samo za FR)
		
OEKO-TEX STANDARD 100®	Oznaka UKRSEPRO	Preberite navodila in informacije proizvajalca
		
Oznaka EAC	Oznaka UKRSEPRO	Oznaka CE

DA

Productents vedeljniger und informationer

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

Beskyttelsesdragt Størrelse(r) Farver Certificering Notificeret organ
--

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-ovenensstemmelseserklæringen kan læses på doc.nitras-safety.com.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori II. Det beskytter ved dårlig synlighed og. Dette produkt beskytter ikke mod mekaniske risici, kemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risici (varme og/eller ild), strømstrål, stråling, arbejde med højtrykstråler, regn, faste partikler, radioaktiv kontamination, ultraviolette stråler (UV-A, UV-B). Vær opmærksom på de anbragte pictogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin.

Opbevaring/amvendelse/test: Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringstiden og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontrollér derfor dette produkt efter længere opbevaring samt før og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skare, revnede belægninger/materialer, huller, farveændringer osv.). Kontrollér før brug, at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation.

Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvnningen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelserne.

Rengøring/vedligeholdelse: Vær opmærksom på anvisningerne på det indsydede vaskemærke. Sørg generelt for at lukke alle lynlåse før vask og at vende vrangen udad. Endvidere skal produktet vaskes separat eller med samme farver. Kontrollér dette produkt for skader efter rengøringen, og for det bæres næste gang. Brug ikke beskydige produkter igen. Afhængigt af rengøringen kan denne have negativ indflydelse på produktets ydelse. Producenten påtager sig ikke ansvaret længere for produktet, hvis rengøringen ikke udføres korrekt.

Comhðhéannmh snáithín					
Uachtarach:	100% poliéistەر				
Méid(eanna) Giorta cliahbhra-igh A	Airde B	Méid(eanna) Giorta cliahbhra-igh A	Airde B		
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			
					
Siombail chúram					
					
Nigh meaisín 60 °C	ná bleach	Secar suaveamente na secadora	Ferro frío	Ná tirim glan	
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Éadaí ard-infheithcheachta				
EN ISO 20471:2013	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála		
	A	Íosachar an ábhair infheithche i líon na méadar ceamrach	1-3	3	

Lion molta uasta na bpróiseas cúlra: 50

Ní hé uaslíon sonraithe na dtimthrialláigh glanta an t-aon fhachtóir a fheidhmíonn tionchar ar ré seirbhíse an éadaigh. Braitheann an ré seirbhíse freisin ar úsáid, cothabháil, stóráil srl.

Féadfaidh an salú agus na héilleáin srian a chur leis an ard-infheithcheacht. Molaimid amharcniúchadh roimh chur i bhfeidhm an tsealcáid.

Ní áirítheir le héadaí cosanta bheith ar dhúine go bhfeictear an duine sin faoi gach cúisne. Ní féidir an tionchar cosanta a ghnóthú ach amháin le héadaí ard-infheithcheachta glana agus dúnta. Ní ráthaítear an chosaint uasta ach amháin le táirge íomlán slán. Má bhíonn an fheidhm chosanta lagaithe le cáitheamh agus cuimilt de chineál ar bith, cáithear an táirge a ghlanadh nó a dheisiú. Mura féidir an glanadh ná an deisiúchán a dhéanamh a thuilleadh, is amhlaidh a chaithear an táirge a athchur.

Íosachar an ábhair infheithche i líon na méadar ceamrach:			
Ábhar	Aicme 3	Aicme 2	Aicme 1
Ábhar cúla	0,80	0,50	0,14
Ábhar ais-fhrithchaiteach	0,20	0,13	0,10

Ni mór nach laghdaítear ná nach lagaltaítear na riachtanais maidir leis an íosachar infheithche chun leibhéal feidhmíochta a ghnóthú le suaitheantais, comharthaí, lipéid, srl. a bhíonn i láthair nó a cuireadh ag dáta ní ba dhéanaí. Dá mbá mhaith leat do chomharthaí féin a chur leis, déan teagmháil leis an déantúsóir.

		
Deántúsóir	Bliain agus mi táirgthe	Siombail athchúrsaíla (do FR amháin)
		
OEKO-TEX STANDARD 100®	Comhartha EAC	Comhartha UKRSEPRO
		
EAC zenklas	Comhartha UKRSEPRO	Léigh treoraacha agus faisnéis an déantúsóra
		
Comhartha EAC	Comhartha UKRSEPRO	Comhartha CE

LV

Razotāja instrukcijas un informācija

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktivas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavisam neierobežotā skaitā.

Aizsargapģērbs			
Izmērs(-i)	XS-SXL	Riska kategorija II	
Krāsas	Neona oranžs, Neona dzeltens		
Sertifikācija	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®		

Bortskafes: Bortskafes produkti samten med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældigt kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurennet af miljøskaadelige eller farlige stoffer. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

Fibersammensætning				
Overmateriale:	100% polyester			
Størrelse(r)	Brystvidde	Højde	Størrelse(r)	Brystvidde
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm		

				
Vaskesymboler				
				
maskinvask 60°C	må ikke bleges	tørretumbles skånsomt	stryges koldt	kemisk rensning ikke tilladt

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Meget synlig advarselsdragt			
EN ISO 20471:2013	Testparametre	Ydelsestrin	Testresultat	
	A	Minimumareal for det synlige materiale i kvadratmeter	1-3	3
	A	Minimumareal for det synlige materiale i kvadratmeter	1-3	3

Anbefalet antal maksimale plejeprocceser: 50

Det angivne maksimale antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, som påvirker dragtens levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Snavs og forurening begrænser den høje synlighed, det anbefales at udføre en synskontrol, før jakken tages på.

Ved at bære advarselsbeskyttelsesdragt er det ikke sikkert, at dragten altid vil blive set i alle situationer. Beskyttelsesvirkningen er kun sikret, når advarselsbeskyttelsesdragten er ren og lukket. Produktet skal være helt intakt for at kunne give den bedst mulige beskyttelse. Hvis beskyttelsesfunktionen er reduceret på grund af slid af en hvilken som helst art, skal produktet rengøres eller istandsættes. Hvis rengøring eller istandsættelse ikke er mulig længere, skal produktet udskiftes.

Minimumareal for det synlige materiale i kvadratmeter:			
Materiale	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Baggrundsmateriale	0,80	0,50	0,14
Retreflekterende materiale	0,20	0,13	0,10

Kravene til det synlige minimumareal for at opnå klassificering af dragten må ikke reduceres eller hindres med eksisterende eller efterfølgende anbragte logotyper, tekster, etiketter eller lignende. Hvis du vil anbringe egne markeringer, bedes du kontakte producenten.

		
Producent	Produktionsår- og -måned	Genbrugssymbol (kun for FR)
		
OEKO-TEX STANDARD 100®	UkrSEPRO-mærkning	Læs producentens vejledninger og informationer
		
EAC-mærkning	UkrSEPRO-mærkning	CE-mærkning

ET

Tootja juhised ja informatsioon

Isikukaitsesehendid teabebrüüri vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrüüsi enne isikukaitsesehendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitsesehendite edasijätmisel kaasa andma ka selle teabebrüüri. Seetõttu tohib seda teabebrüüsi piiramata hulgal paljundada.

Kaitseriietus	II riskikategooria
Suurus(ed)	XS-SXL
Värvid	Neonoranž, Neonokollane

Pilnvarotä iestäde	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
	0302
Identifikācijas numurs	
CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē doc.nitras-safety.com.	
Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai II. Tas pasargās jūs slūktas redzamības apstākļos. Produkts nepasargā no mehāniskiem riskiem, ķīmikālijām un mikroorganismiem, aukstuma, termiskās riskiem (karstuma un/vai uguns), elektroskā, starojuma, augstspiediena strūkļas, lietus, cietām daļiņām, radioaktīvā piesaņpojuma, ultravioletais starojums (UV-A, UV-B). Lūdzam ievērot pictogrammas, norādes un atbilstošās veikspējuma pakāpes.	
Uzglābšana/lietošana/pārbaude: uzglābāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozona avotiem. Neuzglābāt salocītā vai ar svaru noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglābā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglābšanas laiku un ilgizturību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglābšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tapēc pārbaudiet produktu pēc ilgāka uzglābšanas laika, kā arī pirms un pēc katras lietošanas reizes, vai nav radušies bojājumi vai materiāla izmaiņas (piem., trausls, ielaišajās pārkļūjums/materials, caurumi, krāsas izmaiņas u.c.). Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktam ir pareizais izmērs un tas i piemērots paredzētajam darbam. Nepiemēroti produkti vai produkti ar defektiem ir jāizmet, tos nekādā gadījumā nedrīkst izmantot. Izmērs var atšķīrties no norādītā, piem., ja produkts ir izstaipīts.	
Visas veikspējas īpašības ir noteiktas, veicot pārbaudi laboratorijas apstākļos. Tapēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērotis paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi darbvietā daudzu faktoru (piem., temperatūras, putekļu, izmantošanas intensitātes) ietekmē var atšķirties no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpes dēļ iespējama mazāka veikspēja. Razotājs neuzņemams nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi.	
Tīršana/apkope: nemiet vērā norādes uz ieušās apģērba kopšanas etiķetes. Vienmēr ateriesiet pirms mazgāšanas aizvilkst visas rāvējslēdzēja aizdares un apgrieziet produktu uz kreiso pusi. Turklāt produktu vajadzētu mazgāt atsevišķi vai kopā ar līdzīgas krāsas drēbēm. Pēc tīršanas un pirms atkārtotas uzvilkšanas pārbaudiet produktu, vai tam nav defektu. Produkts ar defektiem nedrīkst izmantot atkārtoti. Tīršana atkarībā no veida var negatīvi ietekmēt produkta veikspēju. Tapēc razotājs vairs neatbild par produktu, ja tīršana ir veikta nepareizi.	
Utilizācija: produktu var izvest kopā ar mājaimniecības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaušas saskares ar ķīmikālijām šis produkts var būt piesārņots ar viedi kaitīgām un bīstāmām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietēji piemērojamām tiesību normām.	
Ipašas norādes: jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alerģiskas reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.	

Šķiedras sastāvs
Virskārtas materiāls:
100% poliesteris

Izmērs(-i)	Krūšu apkārt-mērs A	Auguma garums B	Izmērs(-i)	Krūšu apkārt-mērs A	Auguma garums B
XS	108-112 cm	167-171 cm	2XL	128-136 cm	182-186 cm
S	112-116 cm	170-174 cm	3XL	136-142 cm	185-189 cm
M	116-118 cm	173-177 cm	4XL	142-146 cm	188-192 cm
L	118-122 cm	176-180 cm	5XL	146-150 cm	191-195 cm
XL	122-128 cm	179-183 cm			

				
Kopšanas simboli	Nebalināt	Džiovinti džiovykle, žema temperatūra	Lyginti šaltai	Neizmantot sauso tīršanu
Skaloti mašīna 60 °C temperatūrē	Nebalināt	Džiovinti džiovykle, žema temperatūra	Lyginti šaltai	Neizmantot sauso tīršanu
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Éadaí ard-infheithcheachta			
EN ISO 20471:2013	Pārbaudes parametri	Veiktspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts	
	A	Redzamā materiāla minimālais laukums kvadrātmētros	1-3	3

				
Kopšanas simboli	Nebalināt	Džiovinti džiovykle, žema temperatūra	Lyginti šaltai	Neizmantot sauso tīršanu
Skaloti mašīna 60 °C temperatūrē	Nebalināt	Džiovinti džiovykle, žema temperatūra	Lyginti šaltai	Neizmantot sauso tīršanu
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Éadaí ard-infheithcheachta			
EN ISO 20471:2013	Pārbaudes parametri	Veiktspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts	
	A	Redzamā materiāla minimālais laukums kvadrātmētros	1-3	3

Maksimālais ieteiktais kopšanas procedūru skaits: 50

Norādītāis maksimālais tīršanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks ir atkarīgs arī no lietošanas, kopšanas, uzglabāšanas ut.

Neturimi un piesārņojums var ierobežot labas pamanīšanas iespējas, ieteicams ikreiz pirms jakas uzvilkšanas veikt vizuālo apskati.

Brīdinoša aizsargapģērba valkāšana neparantē, ka valkātājs tiks pamanīts jebkuros apstākļos. Aizsardzības funkcija ir nodrošināta tikai tad, ja brīdinošais aizsargapģērbs ir tīrs un aizpogāts. Tikai pilnīgi nebojāts produkts var sniegt vislielāko aizsardzību. Ja aizsardzības funkciju ietekmējis jebkāda veida nolietojums, produkts jāiztīra vai jāšalabo. Ja tīršana vai labošana vairs nav iespējama, produkts jānomaina.

Redzamā materiāla minimālais laukums kvadrātmētros:

ntificēsimērim	EN ISO 20471, OEKO-TEX STANDARD 100®
teatutad asutus	ANCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
ntificēsimērimnumber	0302

